



즉시 배포용: 2017 년 9 월 27 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 푸에르토리코로 운송되고 있는 주 방위군, 주립 경찰, 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 활동(**EMPIRE STATE RELIEF AND RECOVERY EFFORT**)의 첫 번째 구호 물품 수송에 대해 발표

주 방위군 군인 60 명, 블랙호크 헬리콥터 4 대, 100 명의 주립 경찰관 100 명
푸에르토리코에 배치 개시

주 방위군 출신의 헌병 120 명 및 기술자 125 명과 더불어 배치를 위해 운송을
담당하는 교통부(**Department of Transportation**) 직원 30 명

뉴욕주 차량 및 젯블루(**JetBlue**) 항공이 기증한 항공기 편으로 수송 중인 생수 수천 병,
구호 식품, 개인 위생 용품, 응급 용품

존스 법(**Jones Act**)을 회피하기 위해 연방 정부에게 공식 요청을 하는 주지사

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 활동(**Empire State Relief and Recovery Effort**)이 푸에르토리코로 가는 와중에 추가 인력과 첫 번째 선적 물품을 기부받았다고 발표했습니다. 론콘코마의 육군 항공 지원 시설 #1(**Army Aviation Support Facility #1**)으로부터 뉴욕주 방위군 제 142 항공 연대, 제 3 대대 소속 군인 60 명과 UH-60 블랙호크 헬리콥터 4 대가 이 섬에 있는 구호 물품과 구호 인력의 항공 이동을 강화하기 위해 배치되었습니다. 또한 주립 경찰 100 명이 보안 작전을 위해 동원되었으며 선발대 50 명이 델타 항공(**Delta Airlines**)이 기증한 항공편으로 금요일 아침 푸에르토리코로 이동할 예정입니다.

Cuomo 주지사는 또한 뉴욕주 방위군의 제 442 헌병중대 및 제 107 헌병중대의 중대원을 최고 120 명까지 배치하도록 승인했습니다. 군인들은 웨스트체스터 카운티의 캠프 스미스(**Camp Smith**)로부터 배치 준비를 위해 동원되고 있습니다. 그들은 푸에르토리코의 법 집행 기관에 보안 지원을 제공하기 위해 군용 지프차의 일종인 험비 16 대와 함께 이동할 것입니다. 제 827 공병중대의 병사 최대 125 명과 장비도 지상에서 파편 제거 임무를 수행하기 위해 며칠 내에 배치 준비에 동원되었습니다.

현장의 작업을 지원하기 위해, 상용 운전 면허증 (Commercial Driver's License, CDL)을 소지한 운전자를 포함하여 뉴욕주 교통부(State Department of Transportation) 최대 30 명까지의 승무원들이 고속도로 복구 작업을 수행하고 그 운영을 지원하여 다양한 장비를 활용하기 위해 동원되고 있습니다. 현장에서 우선 순위가 결정되지만 도로 청소, 잔해 제거, 고속도로 수리, 기타 중장비 공사, 구호 물품 운송 등이 포함될 수 있습니다. 트럭운전사 공동 위원회 16(Teamsters Joint Council 16) 및 트럭운전사 전국 히스패닉 이익 단체(Teamsters National Hispanic Caucus)의 George Miranda 대표는 교통부(DOT) 직원과 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 활동(Empire State Relief and Recovery Effort)에 동참하기 위해 50 명의 자원 봉사 트럭운전사들을 투입해야 한다고 주장했습니다.

또한 식품, 생수, 개인 위생 용품, 응급 처치 용품, 기타 여러 물품 등을 포함하여 뉴욕주 구호 물품 및 기부된 물품의 첫 번째 선적이 교정감독부(Department of Corrections and Community Supervision) 소유의 수송 수단과 더불어 젯블루(JetBlue) 항공이 기증한 항공기 편으로 푸에르토리코로 향하는 중입니다.

이러한 구호 물품의 전달 및 배치를 신속하게 마치기 위해, Cuomo 주지사는 선적물의 푸에르토리코로의 진입을 더 원활하게 하기 위해 존스 법(Jones Act)을 적용하지 말 것을 요청하는 공식 요청서를 제출한 상황입니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “허리케인 마리아(Hurricane Maria)를 계기로 푸에르토리코에서 상상할 수 없는 파괴의 현장을 직접 목격한 후, 뉴욕 주민들이 도움이 필요한 우리 형제자매들을 돕기 위해 책임을 지고 있다는 것을 자랑스럽게 생각합니다. 푸에르토리코는 뉴욕 가족의 일원입니다. 뉴욕주 전 지역 뉴욕 주민들의 이렇게 중요한 성금은 이 섬의 복구를 돕기 위한 우리의 확고한 약속에 대한 증거입니다. 푸에르토리코는 복구에 이르는 멀고 힘든 길에 직면해 있습니다. 하지만 뉴욕은 그 길의 모든 고비를 언제나 그들과 함께 걸을 것입니다.”

뉴욕주 전체의 기부금 모금은 푸에르토리코에 대한 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 활동(Empire State Relief and Recovery Effort)의 핵심 요소 중 하나입니다. 이 활동을 통해 푸에르토리코 주민들의 복구와 재건을 돕는 데 필요한 서비스, 구호 물품, 자금 등을 제공하고 뉴욕 주민들에게 구호작업에 기여할 수 있는 기회를 제공하기 위해 광범한 시민, 기업, 산업 파트너들과 함께 합니다. 이 활동의 일환으로 구호 물품 [기부 장소들\(drop-off locations\)](#)이 뉴욕주의 모든 지역에 만들어졌습니다.

현재까지 식품 및 생수, 개인 위생 용품, 손전등 및 배터리 등을 포함하여 화물 운반대 60 대 분량의 구호 물품을 뉴욕주 전 지역에서 수령했습니다. 푸에르토리코로 향하는 최초의 선적은 자비츠 센터(Javits Center)와 시티 필드(Citi Field)의 기부 장소와 더불어 JFK 공항(JFK Airport)의 뉴욕주 비축기지에 기부한 화물 운반대 22 대 분량의 구호 물품으로 구성되어 있습니다. 포함 사항:

- 0.5 리터 생수병 22,000 개 및 컨테이너에 담긴 288 갤런의 생수

- 식품 통조림 2,000 개
- 여성용 제품 패키지 1,500 개
- 아기 물티슈 패키지 17,000 개
- 아기 기저귀 패키지 4,000 개
- 살균 물티슈 컨테이너 1,100 개
- 배터리, 손전등, 구급 상자, 개인 위생 용품

대부분의 구호 물품은 교정감독부(Department of Corrections and Community Supervision)의 트럭으로 플로리다에 있는 키웨스트 항구로 운송 중입니다. 키웨스트에 도착할 경우, 내일 푸에르토리코로 떠날 예정인 뉴욕 주립 대학교 매리타임 칼리지(SUNY Maritime)가 소유한 선박인 엠파이어 스테이트 VI(Empire State VI)로 옮겨질 것입니다. 푸에르토리코에 정박한 이 선박은 긴급상황 대처자들에게 전력, 주택, 식품, 생수 등을 제공하여 복구 활동을 지원할 예정입니다. 그렇게 하고 난 후 재해 난민들을 위해 지역 호텔을 확보할 것입니다. 나머지 구호 물품은 젯블루(JetBlue) 항공이 기부한 항공기 편으로 직접 푸에르토리코로 발송될 것입니다.

기부금 및 구호 물품 인도를 신속하게 처리하기 위해, Cuomo 주지사는 또한 1920 년 상선법(Merchant Marine Act of 1920) 또는 존스 법(Jones Act)의 적용을 피하기 위해 미국 국토 안보부(U.S. Department of Homeland Security)에 공식 요청서를 제출하고 있습니다. 존스 법(Jones Act)에 따르면 미국 항구 사이에서 선적된 물품은 미국에서 일차 제작된 선박에 의해 독점적으로 운송되고 미국 시민은 소유주 및 승무원으로 간주됩니다. 가장 최근에, 연방 정부는 더 저렴하고 더 쉽게 이용할 수 있는 외국 선박들이 폭풍으로 파괴된 지역에 구호 물품을 공급하도록 허리케인 하비(Hurricane Harvey) 및 허리케인 어마(Hurricane Irma) 후에 이 법을 회피했습니다. 푸에르토리코 구호 활동을 지원하기 위해 비슷한 면제를 발급하지 않았습니다.

Cuomo 주지사는 지난 주말, 푸에르토리코를 위한 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 활동(Empire State Relief and Recovery Effort)을 개시했습니다. 뉴욕주 전 지역의 기부 활동 외에도, Cuomo 주지사는 또한 뉴욕 커뮤니티 신탁회사(New York Community Trust)에 푸에르토리코 구호와 재건 기금(Puerto Rico Relief & Rebuilding Fund)을 설립하기 위해 뉴욕시의 주요 기업가들의 비영리 단체인 파트너십 포 뉴욕(Partnership for New York City)과도 협력하여 푸에르토리코의 지역 자선단체가 가장 도움이 필요한 가구와 지역사회를 중심으로 허리케인 마리아(Hurricane Maria)가 초래한 피해로부터의 복구와 재건을 도울 수 있게 합니다. 업계에는 최소 1 만 달러의 기금과 그에 상당한 현물 기부를 요청하였습니다. Eric Schneiderman 검찰총장의 자선 사무실(Charities Bureau)에서 기금 사용을 감독하여 참여 단체에서 기금 모금과 자원 배치 운영 과정의 모든 필요한 규칙과 규정을 지키도록 확보할 것입니다. 젯블루(JetBlue) 항공사는 이미 구호 활동 중 고객과 화물 수송을 담당하여 100 만 달러에 상당하는 기여를 했습니다.

또한 그레이터 뉴욕 병원협회(Greater New York Hospital Association, GNYHA), 뉴욕주 의료협회(Healthcare Association of New York State, HANYS), 뉴욕주 간호사협회

(New York State Nurses Association, NYSNA), 서비스 종업원 국제 연합 1199 지부 (1199 Service Employees International Union, 1199SEIU)에서는 공동으로 세 갈래 접근을 통해 푸에르토리코에 대한 의료지원을 제공할 예정입니다. 공동 지원 방식:

- (i) 푸에르토리코에 배치할 이중 언어 전문가를 포함한 의료 전문가 팀을 확인하고
- (ii) 의약품 및 의료 물품의 구입 및 제공을 지원하는 군수 지원을 제공하며
- (iii) 푸에르토리코의 의료 서비스 시스템을 장기간에 걸쳐 회복하는 동안 포괄적인 지원을 제공하기 위해 뉴욕의 의료 서비스 시설과 푸에르토리코의 의료 서비스 시설 간의 협력 관계를 발전시킵니다.

뉴욕뉴저지항만청(Port Authority of New York and New Jersey)은 또한 푸에르토리코에 배치하는 응급구조 인원을 준비하여 복구 작업 진행을 지원합니다. 항만청은 산후안 국제공항(San Juan International Airport)과 기타주의 공항 지원에 45 명의 항공직원을, 산후안항의 손실 평가와 재건 운영 지원에 11 명의 항만청 직원을, 수색과 구조 및 공항 안전을 지원할 수 있는 항만청 경찰서(Port Authority Police Department)의 직원 10 명을 배치할 것입니다. 이밖에 비상관리국(Office of Emergency Management)에서 지원 장비와 네 명의 응급구조사(EMT)를 지원합니다. 항만청 팀은 완전히 자급자족의 운영을 할 것입니다.

푸에르토리코를 위한 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 활동(Empire State Relief and Recovery Effort)의 설립 이전에, Cuomo 주지사는 Ricardo Rosselló 주지사의 필수 구호 물품을 목적으로 하는 [공식적인 주지사 간의 요청\(official governor to governor request\)](#)에 따라 폭풍의 여파 속에 있는 푸에르토리코를 즉각 방문했습니다. Rosselló 주지사의 요청에 응답하기 위해, Cuomo 주지사는 즉시 34,000 명이 넘는 생수, 9,600 명분의 식사 준비, 통조림 3,000 개, 손전등 500 개, 간이침대 1,400 개, 담요 1,400 장, 베개 1,400 개, 10 킬로와트 용량의 발전기 10 대를 제공했습니다. 또한 Cuomo 주지사는 뉴욕 육군 주 방위군(New York Army National Guard) 60 명, 블랙호크 헬리콥터 4 대, 주립 경찰관 50 명이 대기 상태에 있다고 발표했습니다.

이 활동에 참여할 수 있는 방법은 [여기](#)를 클릭하시면 확인하실 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418